

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Č. j. 1071-1634/2023/5,7/470100906/Z14-SP

Banská Bystrica dňa 18.01.2023



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný správny orgán podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 1438-32314/2007/Kmi/470100906 zo dňa 25.10.2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Výroba PVC, výroba iniciátorov“**

(ďalej len „prevádzka“)

M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky

prevádzkovateľ a stavebník: **FORTISCHEM a.s.**

sídlo:

**M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky**

IČO:

**46 693 874**

ktorou:

- vydáva povolenie na uskutočnenie stavby: „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora” (časť a),
- mení a dopĺňa integrované povolenie (časť b).

a) podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povoľuje stavbu „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora” na pozemkoch parc. č. KN-C 390/1, 390/15, 390/205 v k. ú. Nováky, obec Nováky (ďalej len „stavba“)

Účelom predmetnej stavby je zabezpečenie, aby objekty a zariadenia, v ktorých sa stáča a skladuje emulgátor, vyhovovali požiadavkám vyplývajúcim zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd. Stavba zahŕňa vybudovanie novej protihavarijnej zabezpečenej stáčacej plochy a podzemnej havarijnej nádrže vybavenej meraním hladiny. Stavba si vyžiada zosilnenie energokanálu, vybudovanie časti príjazdovej komunikácie, úpravy na existujúcej chemickej kanalizácii Z3-2. Emulgátor bude skladovaný v nadzemnom zásobníku s kapacitou 80 m<sup>3</sup> umiestnenom v objekte č. 4414, v ktorom bude zhotovená záchytná nádrž o objeme 80 m<sup>3</sup>. Prevádzkové súbory zahŕňajú inštaláciu zariadení pre stáčanie a rozvod emulgátora, zariadení pre kontinuálne meranie výšky hladiny kvapaliny v havarijnej nádrži stáčania emulgátora a hladiny emulgátora v zásobníku, vyhrievanie zásobníka (prívod pary do parného ohrevného hada a odvod kondenzátu). Potrubné rozvody prívodu pary hada a odvodu kondenzátu sa napájajú na existujúce vnútroareálové rozvody.

Stavba „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora” je členená na dva stavebné objekty:

- SO 01 Stáčacie miesto emulgátora z automobilovej cisterny
  - SO 01.01 Stavebno-konštrukčné riešenie
  - SO 01.07 Elektroinštalácia, uzemnenie a bleskozvod
- SO 02 Skladovanie emulgátora v obj. č. 4414 Príprava vodnej fázy
  - SO 02.01 Stavebno-konštrukčné riešenie
  - SO 02.07 Uzemnenie

Predmetná stavba obsahuje nasledovné prevádzkové súbory

- PS 01 Stáčacie miesto emulgátora z automobilovej cisterny
  - PS 01.01 Výrobné zariadenie a prevádzkové potrubie
  - PS 01.03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu a MaR
- PS 02 Skladovanie emulgátora v obj. č. 4414 Príprava vodnej fázy
  - PS 02.01 Výrobné zariadenie a prevádzkové potrubie
  - PS 02.03 Prevádzkový rozvod silnoprúdu a MaR

SO 01 Stáčacie miesto emulgátora z automobilovej cisterny zahŕňa uskutočnenie stavebných prác v tomto rozsahu:

- demontážne, búracie práce zahŕňajúce odstránenie betónových panelov, betónových plôch, vybúranie časti stien energokanálu,
- zemné práce v priestore stáčacej plochy, havarijnej nádrže,
- vybudovanie betónovej dosky príjazdovej komunikácie,
- zhotovenie základu, zvislých a vodorovných železobetónových konštrukcií podzemnej havarijnej nádrže chránených hydroizoláciou proti zemnej vlhkosti,
- vybudovanie betónovej dosky stáčacej plochy a plochy pre stáčacie čerpadlá chránenej hydroizoláciou proti zemnej vlhkosti, osadenie obrubníkov, plocha bude vyspádovaná do pozdĺžneho odvodňovacieho žľabu,
- uloženie potrubia prepájajúceho odvodňovací žľab s podzemnou záchytnou nádržou,
- zrealizovanie potrebných povrchových úprav zabezpečujúcich odolnosť konštrukcií proti účinkom znečisťujúcej látky, s ktorou sa bude zaobchádzať,
- práce na zosilnení energokanálu,
- vybudovanie betónových pätiiek pre oceľové konzoly prevádzkového potrubia,
- inštalácia oceľovej konštrukcie prestrešenia nad čerpadlami stáčania tvorenej dvojicou stĺpov a pultovou strechou,
- zámočnícke konštrukcie, ktoré sú súčasťou podzemnej záchytnej nádrže,
- úpravy na existujúcej chemickej kanalizácii Z3-2 - zabetónovanie stropu existujúcej kanalizačnej šachty Še, vybudovanie novej kanalizačnej šachty,
- úpravy existujúceho svetelného rozvádzača RO 542-1 a núdzového svetelného rozvádzača RN 542-1, vybudovanie nového svetelného rozvodu,
- inštaláciu ochranného uzemnenia, bleskozvodu, svetelného a núdzového osvetlenia.

SO 02 Skladovanie emulgátora v obj. č. 4414 Príprava vodnej fázy zahŕňa uskutočnenie stavebných prác v tomto rozsahu:

- demontážne, búracie práce zahŕňajúce demontáž niektorých oceľových konštrukcií, vybúranie podláh, drážok v zvršku existujúcej betónovej podlahy, základovej dosky, niektorých základov, betónového lemu, očistenie, otrýskanie zostávajúcich betónových plôch,
- zemné práce pre vybudovanie nového základu, pilotáž, priehľbeň pre zberku,
- zhotovenie základov pod zásobník emulgátora, základov pod čerpadlá, zhotovenie zberky, zvislých a vodorovných železobetónových konštrukcií havarijnej nádrže chránených hydroizoláciou proti zemnej vlhkosti,
- zrealizovanie potrebných povrchových úprav zabezpečujúcich odolnosť konštrukcií proti účinkom znečisťujúcej látky, s ktorou sa bude zaobchádzať,
- inštalácia oceľových, zámočníckych konštrukcií, výplní otvorov,
- inštaláciu ochranného uzemnenia.

PS 01 Stáčacie miesto emulgátora z automobilovej cisterny a PS 02 Skladovanie emulgátora v obj. č. 4414 Príprava vodnej fázy zahŕňajú:

- inštaláciu čerpadiel, zásobníka,
- montáž prevádzkového potrubia pre rozvod emulgátora na ocelové konštrukcie,
- inštaláciu zariadení na ochranu čerpadiel chodu na prázdno, kontinuálne meranie výšky hladín, meracích okruhov, ovládání, vyhrievanie zásobníka, snímača teploty.

Projektovú dokumentáciu vypracovali autorizovaní stavební inžinieri zapísaní v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov: Ing. Ján Smatana reg. č. 1579\*Z\*4-1, špecialista požiarnej ochrany reg. č. 20/2017 BČO, Ing. Ľubomír Abaffy reg. č. 0481\*Z\*1, reg. č. 0481\*Z\*3-1, Ing. Katarína Luprichová reg. č. 1468\*Z\*5-3, Ing. Roman Hubina reg. č. 2473\*Z\*5-3, Ing. Jozef Hrčka reg. č. 2398\*Z\*5-6.

**Pre uskutočnenie stavby určuje inšpekcia tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej inšpekciou v tomto konaní. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekciou.
2. Stavbu uskutočniť právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
3. Oznámiť inšpekcii termín skutočného začatia stavby do pätnástich dní odo dňa jej začatia. V tomto termíne oznámiť inšpekcii aj dodávateľa stavby, jeho adresu, predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby.
4. Zabezpečiť vytýčenie stavby právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby predložiť pri kolaudačnom konaní.
5. Pred začatím stavby zabezpečiť vytýčenie všetkých existujúcich inžinierskych sietí a ďalších prekážok pod a nad úrovňou terénu, ktoré môžu byť realizáciou stavby dotknuté a budú dodržané ich ochranné pásma, aby nedošlo k ich poškodeniu.
6. Zabezpečiť označenie staveniska s uvedením základných údajov o stavbe (názov stavby, termín začatia a ukončenia stavby, názov orgánu, ktorý stavbu povolil, číslo a dátum povolenia stavby), o dodávateľovi stavby, umiestniť ho na viditeľnom mieste pri vstupe na stavenisko a ponechať ho tam do kolaudácie stavby.
7. Pred realizáciou stavby vykonať inžiniersko-geologický prieskum v mieste stavby a overiť predpokladanú skladbu podložia a zhodnotiť predpoklady uvažované v spracovanej projektovej dokumentácii.
8. Výrub drevín s obvodom kmeňa väčším ako 40 cm meraným vo výške 130 cm nad zemou a súvislé krovité porasty v zastavanom území obce s výmerou väčšou ako 10 m<sup>3</sup> realizovať iba na základe súhlasu orgánu ochrany prírody podľa § 47 ods. 3 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov.
9. Počas výstavby obmedziť železničnú dopravu po koľaji č. 13 a koľaj č. 14 a postup stavebných prác a železničnú dopravu na nich koordinovať s prevádzkovateľom železničnej vlečky.
10. Dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.

11. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako sú dodávatelia stavby povinní oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
12. Búracie práce realizovať na základe spracovaného technologického postupu.
13. Stavebnú jamu pre záchytnú nádrž stáčacej plochy zaistiť pažením a v prípade zvýšenia hladiny podzemnej vody aj jej odčerpávaním.
14. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia.
15. Dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
16. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel, a ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri jej užívaní, ochrany pred hlukom, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
17. Počas realizácie stavby a pri jej užívaní dodržať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), vyhlášku MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd a ostatné súvisiace platné právne predpisy a normy.
18. Stavba musí byť zhotovená tak, aby znečisťujúce látky nemohli vniknúť do povrchových vôd alebo do podzemných vôd, aby neohrozili ich kvalitu.
19. Skúšku tesnosti na záchytných nádržiach, zásobníku, potrubných rozvodoch vykonať odborne spôsobilou osobou s kvalifikáciou na nedeštruktívne skúšanie.
20. Dve nádrže objektu č. 5409, ktoré pôvodne slúžili pre skladovanie emulgátora, do doby uvedenia predmetnej stavby do užívania **odpojiť** od potrubných rozvodov, **vyčistiť** oprávnenou osobou a označiť „**Nepoužívať**“. Doklady o vyčistení nádrží predložiť ku kolaudačnému konaniu.
21. Do doby uvedenia predmetnej stavby do užívania existujúce nadzemné jednoplášťové nádrže na skladovanie vodnej fázy o objeme 4 x 50 m<sup>3</sup>, 2 nadzemné jednoplášťové nádrže na uskladnenie 20% emulgátora o objeme 2 x 25 m<sup>3</sup> umiestnené v objekte č. 4414 vybaviť zariadením na signalizáciu výšky maximálnej hladiny skladovaných látok v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany vôd.
22. Čerpanú podzemnú vodu z dna výkopov vypúšťať len na základe povolenia na osobitné užívanie podľa § 21 ods. 1 písm. g) vodného zákona. S čerpanou podzemnou vodou nakladať v závislosti od jej kvality overenej akreditovaným laboratóriom. V prípade jej nevyhovujúcej kvality zneškodniť v zariadení na to určenom oprávnenou osobou. Doklady o zneškodnení predložiť ku kolaudačnému konaniu.

23. S odpadmi vzniknutými pri výstavbe nakladať v súlade s ustanoveniami § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s vyhláškou č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
24. Zabezpečiť odbery a analýzy vzoriek zemín v mieste realizácie zemných prác do úrovne dna výkopu nezávislým akreditovaným subjektom, za účelom návrhu vhodného nakladania s vykopanými zeminami.
25. Zabezpečiť zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadov, ktoré vzniknú počas realizácie stavby v súlade s § 14 ods. 1 písm. d) zákona o odpadoch a v súlade s vyhláškou č. 344/2022 Z. z. Doklady o zhodnotení resp. zneškodnení odpadov predložiť k žiadosti o vyjadrenie orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
26. Akékoľvek znečistenie miestnych komunikácií a chodníkov vzniknuté z dôvodu realizácie stavebných prác na predmetnej stavbe je stavebník povinný bezodkladne odstrániť na vlastné náklady.
27. Počas výstavby i počas prevádzky dodržiavať prípustné hodnoty hluku a vibrácií v zmysle vyhlášky MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.
28. Stavba bude začatá najneskôr 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
29. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkonu štátneho stavebného dohľadu.
30. Stavebník je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe a o iných činnostiach ovplyvňujúcich stavebné práce a priebeh výstavby.
31. Stavebník je povinný umožniť inšpekcii vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
32. Pracovné prostriedky stroje, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a ods. 4 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov, len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
33. Pred uvedením strojových zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.
34. Po ukončení stavby stavebník v dostatočnom predstihu podá návrh na povolenie dočasného užívania stavby. Ku kolaudačnému konaniu stavebník okrem náležitostí uvedených v § 79 stavebného zákona v nadväznosti na § 17 a § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2002 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, predloží aj vyjadrenie orgánu štátnej

správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, prevádzkový predpis pre obsluhu zariadenia, doklad o predložení aktualizovaného „Plánu preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku“ podľa vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z. na schválenie orgánu štátnej vodnej správy, skúšky tesnosti záchytných nádrží, zásobníka, potrubných rozvodov, upravovanej časti chemickej kanalizácie, funkčnej skúšky obvodov meraní a signalizácií.

Dokončenú stavbu spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe povolenia.

Stavba nesmie byť začatá, pokiaľ stavebné povolenie nenadobudne právoplatnosť.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

**b) podľa § 19 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorou:**

**v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 udeľuje súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd (*rekonštrukcia existujúcej stáčacej plochy, vybudovanie novej podzemnej záchytnej nádrže pre stáčaciu plochu, vybudovanie novej nadzemnej stojatej nádrže na skladovanie emulgátora o objeme 80 m<sup>3</sup> v existujúcom objekte č. 4414, vybudovanie novej havarijnej vane v existujúcom objekte č. 4414*).

**Inšpekcia mení a dopĺňa integrované povolenie nasledovne:**

**V časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzke, v kapitole B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode 2.5. Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, v časti Výroba E – PVC, v odseku, ktorý sa začína slovami „V uzavretom objekte príprava vodnej fázy (Výroba E-PVC)“ sa ruší text v celom rozsahu a nahrádza sa novým textom vrátane nadpisu, ktorý znie:**

**• Výroba E – PVC**

**Stáčacie miesto emulgátora**

40 % emulgátor sa do prevádzky dopravuje automobilovou cisternou o objeme 25 m<sup>3</sup>. Stáčanie emulgátora z automobilovej cisterny (25 m<sup>3</sup>) sa vykonáva na stáčacej ploche, ktorá je situovaná západne od objektu Výroba E – PVC a objektu Emulzná polymerizácia. Stáčacia plocha je nezastrešená. Stáčacia plocha je betónová s hydroizoláciou FATRAFOL EKOPLAST 806 hr. 1,5 mm, ktorá je uložená na zhutnenom štrkovom lôžku. Povrch stáčacej plochy je nepriepustne zabezpečený voči úniku znečisťujúcich látok do povrchových a podzemných vôd povrchovou úpravou (systém UCRETE UD 2000), ktorý je odolný voči pôsobeniu znečisťujúcich látok. Na stáčacej ploche sa nachádza vyčlenený zastrešený priestor pre stáčacie čerpadlá. Stáčacia plocha je vyspádovaná do zberného kanála, ktorý je zaústený do novej podzemnej záchytnej nádrže. Stáčacia plocha je zabezpečená novou železobetónovou podzemnou záchytnou nádržou o objeme 25 m<sup>3</sup>. Podzemná záchytná nádrž má hydroizoláciu FATRAFOL EKOPLAST 806 hr. 1,5 mm. Vnútorňý povrch podzemnej záchytnej nádrže je z nehorľavých materiálov a je nepriepustne zabezpečený voči úniku znečisťujúcich látok do povrchových a podzemných vôd povrchovou úpravou (systém

MasterSeal 7 000 CR), ktorý je odolný voči pôsobeniu znečisťujúcich látok. Nová podzemná záchytná nádrž je vybavená signalizačným zariadením na signalizáciu výšky maximálnej hladiny. Dno podzemnej záchytnéj nádrže je vyspádované do zbernej jímky v blízkosti vstupu do nádrže. Odčerpávanie dažďových vôd z podzemnej záchytnéj nádrže sa vykonáva po analytickom rozbere odobratých vzoriek do závadnej priemyselnej kanalizácie s následným odvodom na odkalisko č. 6. Emulgátor sa stáča z cisterny, ktorá sa napojí hadicou na pevný bod stáčacieho miesta umiestneného pri objekte č. 5409. V blízkosti stáčacieho miesta sa nachádzajú nové čerpadlá, ktoré prečerpávajú emulgátor z cisterny cez novú nadzemnú potrubnú trasu až do novej skladovacej nádrže na emulgátor o objeme 80 m<sup>3</sup>, ktorá sa nachádza v objekte Príprava vodnej fázy. Po každom vyčerpaní emulgátora z cisterny sa celá potrubná trasa od stáčacieho miesta až do zásobnej nádrže prefúkne tlakovým vzduchom.

### **Skladovanie emulgátora v uzavretom objekte Príprava vodnej fázy**

40 % emulgátor sa skladuje v novej nadzemnej jednoplášťovej skladovacej nádrži o objeme 80 m<sup>3</sup>, ktorá je umiestnená na prízemí v uzavretom, zastrešenom objekte Príprava vodnej fázy. Skladovacia nádrž je vyhrievaná parným ohrevným hadom umiestneným na dne nádrže. Parný kondenzát z ohrevu skladovacej nádrže je pripojený do existujúceho potrubia zberu parného kondenzátu. Skladovacia nádrž na emulgátor je vybavená signalizačným zariadením na signalizáciu výšky maximálnej hladiny. Zo skladovacej nádrže sa emulgátor čerpadlom dávkuje do výroby. Okrem dávkovania do výroby je týmto čerpadlom možná aj spätná cirkulácia emulgátora do skladovacej nádrže. Na prízemí objektu Príprava vodnej fázy sa nachádzajú existujúce:

- 4 nadzemné jednoplášťové skladovacie nádrže, v ktorých sa skladuje vodná fáza (vodný roztok, 20% emulgátor, hydrogénfosforečnan disodný, persíran draselný) o objeme 4 x 50 m<sup>3</sup>. Dve skladovacie nádrže sú vybavené signalizačným zariadením na signalizáciu výšky najvyššej prípustnej hladiny. Ďalšie dve nádrže sú bez signalizácie výšky hladiny a najvyššej prípustnej hladiny,
- 2 nadzemné jednoplášťové skladovacie nádrže na uskladnenie 20% emulgátora o objeme 2 x 25 m<sup>3</sup>. Nádrže sú bez signalizácie výšky hladiny a najvyššej prípustnej hladiny.
- 2 nadzemné jednoplášťové rozmiešavacie nádrže na prípravu vodných roztokov hydrogénfosforečnanu disodného a persíranu draselného o objeme 2 x 2,5 m<sup>3</sup>.

V tomto objekte sa na plošine + 6, 50 m nachádza 6 reaktorov o objeme 6 x 7, 5 m<sup>3</sup>. Celkový objem skladovacích nádrží je 385 m<sup>3</sup>. Zrekonštruovaná podlaha na prízemí objektu s novými betónovými obrubami do výšky 250 mm plní zároveň aj funkciu záchytnéj vane o objeme 80 m<sup>3</sup>. Podlaha je vyspádovaná do pozdĺžnych žľabov, ktoré sú prepojené s priečnym žľabom. Jeden z pozdĺžnych žľabov je ukončený zbernou šachtou. Podlaha je nepriepustne zabezpečená voči úniku znečisťujúcich látok do povrchových a podzemných vôd povrchovou úpravou (systém UCRETE UD 200), ktorý je odolný voči pôsobeniu znečisťujúcich látok. Záchytná vaňa je vybavená signalizačným zariadením na signalizáciu výšky maximálnej hladiny s vyvedením informácie o hladine do riadiaceho systému velína E-PVC.

**V časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzke, v kapitole B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, v bode 2.5.**

**Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, v časti Skladovanie surovín v zásobných nádržiach na otvorenom priestranstve medzi objektami sa ruší text v plnom rozsahu.**

**V časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia, v kapitole A. Podmienky prevádzkovania, bode 6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so znečisťujúcimi látkami sa dopĺňa nový bod 6.13 s nasledovným znením:**

**6.13** Prevádzkovateľ je povinný pred každým stáčaním emulgátora z automobilovej cisterny do skladovacej nádrže na emulgátor skontrolovať, či je podzemná záchytná nádrž (25 m<sup>3</sup>) stáčacej plochy prázdna. Stáčanie emulgátora z autocisterny je možné začať len pri preukázateľne prázdnej záchytnej nádrži o čom obsluha stáčania vykoná zápis do prevádzkového denníka. Ak sa v záchytnej nádrži nachádza nejaká kvapalina prevádzkovateľ musí vykonať jej rozbor a nakladať s ňou ďalej v závislosti od jej kvality (výsledky rozboru uviesť do prevádzkového denníka). Po vykonanom rozbere a potvrdení vyhovujúcej kvality túto kvapalinu vyčerpať ponorným čerpadlom do zberných nádob, resp. závadnej priemyselnej kanalizácie. V prípade zistenia nevyhovujúcej kvality kvapalinu zneškodniť v zariadení na to určenom oprávnenou osobou.

**V časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia, v kapitole D. Opatrenia na monitorovanie a nakladanie s odpadmi produkovanými v prevádzke a podmienky zhromažďovania nebezpečného odpadu produkovanom v prevádzke sa v bode 1. ruší znenie textu v tabuľke č. 3 a nahrádza sa novým znením textu v tabuľke č. 3:**

Tabuľka č. 3: Odpady

P. č.	Označenie odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
1.	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
2.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
3.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
4.	16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
5.	16 05 06	laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N
6.	07 02 13	odpadový plast	O
7.	15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
8.	15 01 02	obaly z plastov	O
9.	15 01 03	obaly z dreva	O
10.	15 01 04	obaly z kovu	O
11.	15 01 06	zmiešané obaly	O
12.	15 02 03	absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochranné odevy iné ako uvedené v 15 02 02	O
13.	17 02 01	drevo	O
14.	17 04 05	železo a oceľ	O
15.	17 06 04	izolačné materiály iné ako uvedené v 17 06 01 a 17 06 03	O
16.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

Podmienky integrovaného povolenia uvedené v tomto rozhodnutí budú platné po uvedení stavby „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora“ do prevádzky.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Ak v tomto povolení nie je uvedené inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 14 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba PVC, výroba iniciátorov“ na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 doručenej inšpekcii dňa 28.04.2022, doplnenej dňa 04.05.2022 a 27.07.2022.

Zmena č. 14 integrovaného povolenia nepodlieha spoplatneniu v zmysle položky 171a písm. a) a b) časť X zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v prevádzke.

Po preskúmaní predloženej žiadosti inšpekcia zistila, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky náležitosti podľa § 7 zákona o IPKZ. V súvislosti s uvedeným bolo potrebné odstrániť nedostatky podania. Inšpekcia rozhodnutím č. 6952-21335/47-4,7/2022 zo dňa 14.06.2022 konanie vo veci vydania zmeny č. 14 integrovaného povolenia prerušila na dobu 60 dní.

Inšpekcia po doplnení žiadosti preštudovala predloženú žiadosť a skonštatovala, že je obsahovo úplná a je možné v konaní pokračovať. Inšpekcia v súlade s ustanovením podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 6952-33499/47-4,7/2022 zo dňa 27.09.2022 o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny č. 14 integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Podľa § 11 ods. 5 písm. c) a d) zákona o IPKZ inšpekcia zverejnila na svojom webovom sídle a v informačnom systéme žiadosť o vydanie zmeny a oznámila účastníkom konania, dotknutým orgánom, dotknutej verejnosti a verejnosti, že do žiadosti spolu s prílohami je možné nahliadnuť

(robiť z nej kópie, odpisy a výpisy) na SIŽP, IŽP Banská Bystrica, odbor IPK, Jegorovova 29B, Banská Bystrica v pracovných dňoch čase od 9:00 hod. do 14:00 hod.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1. písm. a) až d) zákona o IPKZ.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov boli inšpekcii doručené stanoviská Okresného úradu Prievidza, odboru starostlivosti o životné prostredie, úseku štátnej vodnej správy, úseku štátnej správy odpadového hospodárstva. Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia.

Stavebník v konaní predložil nasledovné stanoviská: súhlasné stanovisko vlastníka pozemkov, na ktorých je predmetná stavba navrhovaná, spoločnosti Kaprain SK a.s., súhlasné stanovisko Krajského riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, súhlasné stanovisko mesta Nováky, vyjadrenie orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 2 zákona č. 79/2018 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, stanovisko príslušného cestného orgánu, súhlasné stanoviská správcu inžinierskych sietí FORTISCHEM, a.s. k PD a stavebnému zámeru - telekomunikačné zariadenia, energetické médiá, elektrické vedenia a zariadenia, prevádzkovateľa dráhy, stanovisko MDV SR. V odbornom stanovisku Technickej inšpekcie k projektovej dokumentácii stavby sa konštatuje, že z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.

Súčasťou konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia bolo:

**v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd (*rekonštrukcia existujúcej stáčacej plochy, vybudovanie novej podzemnej záchytnej nádrže pre stáčaciu plochu, vybudovanie novej nadzemnej stojatej nádrže na skladovanie emulgátora o objeme 80 m<sup>3</sup> v existujúcom objekte č. 4414, vybudovanie novej havarijnej vane v existujúcom objekte č. 4414*).

Inšpekcia v časti a) integrovaného povolenia určila pre uskutočnenie stavby „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora“ podmienku, v ktorej je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť novú nadzemnú skladovaciu nádrž na emulgátor o objeme 80 m<sup>3</sup> a existujúce 4 skladovacie nádrže na vodnú fázu o objeme 4 x 50 m<sup>3</sup>, 2 skladovacie nádrže na 20% emulgátor o objeme 2 x 25 m<sup>3</sup> zariadením na signalizáciu výšky maximálnej hladiny skladovaných látok v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany vôd do doby uvedenia predmetnej stavby do užívania. V predloženej projektovej dokumentácii chýbali údaje o signalizačnom zabezpečení existujúcich skladovacích nádrží.

Inšpekcia uložila prevádzkovateľovi povinnosť v časti a) tohto rozhodnutia povinnosť dve nadzemné zásobné nádrže objektu č. 5409, ktoré pôvodne slúžili na skladovanie emulgátora (40 %), do doby uvedenia predmetnej stavby do užívania odpojiť od potrubných rozvodov, vyčistiť oprávnenou osobou a označiť „Nepoužívať“.

Pre uvedené priemyselné odvetvie nie sú Vykonávacím rozhodnutím komisie (EÚ) stanovené závery o najlepších dostupných technikách (BAT). Predmetom zmeny integrovaného povolenia č. 14 nie je zavedenie nového druhu výroby ani zmena technológie výroby. Preto sa porovnanie parametrov technologického a technického riešenia s požiadavkami BAT nevyžaduje. Inšpekcia určila v integrovanom povolení podmienky pre zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami, ktoré zabezpečia prevádzkovanie zariadení na skladovanie a nakladanie so znečisťujúcimi látkami v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany vôd.

Predmetom konania o vydanie zmeny č. 14 integrovaného povolenia bolo povolenie stavby „Rekonštrukcia stáčania a skladovania emulgátora“. Nakoľko integrované povoľovanie prevádzky vyžadovalo povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby, jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpektorát v priebehu konania nezistil dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.



JUDr. Deniša Masná  
riadiateľka inšpektorátu

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. FORTISCHEM a.s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. Kaprain SK, a. s., Opletalová 1015/55, 110 00 Praha 1, Česká republika
3. Mesto Nováky, Námestie SNP č. 349/10, 972 71 Nováky
4. Ing. Ján Smatana, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, Nováky
5. Ing. Ľubomír Abaffy, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, Nováky
6. Ing. Katarína Luprichová, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, Nováky
7. Ing. Jozef Hrčka, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, Nováky
8. Ing. Roman Hubina, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, Nováky

**Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti):**

9. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
10. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
11. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Štefánikova 20, 911 49 Trenčín
12. Mesto Nováky - stavebný úrad, Námestie SNP č. 349/10, 972 71 Nováky
13. Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Sekcia železničnej dopravy a dráh, odbor dráhový stavebný úrad, Bratislava



**Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti****Typ doložky****Typ doložky:** doložka právoplatnosti**Číslo rozhodnutia:** 1071-1634/2023/5,7/470100906/Z14-SP**Dátum vydania rozhodnutia:** 18.01.2023**Dátum vytvorenia doložky:** 08.02.2023**Vytvoril:** RNDr. Katarína Pavlíková**Rozhodnutie vydal****IČO:** 00156906**Názov:** Slovenská inšpekcia životného prostredia**Údaje správoplatnenia rozhodnutia****Dátum nadobudnutia** 06.02.2023**právoplatnosti:****Právoplatnosť vyznačená pre:** rozhodnutie v plnom znení

